

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	- (1940)
Heft:	11-12
Artikel:	Soldatenweihnacht 1940 = Noël du soldat 1940
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-772721

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

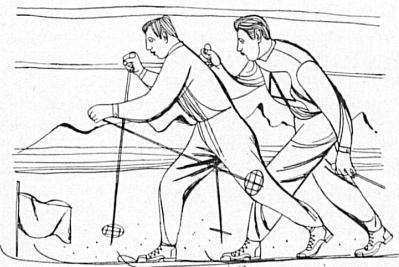


Soldatenweihnacht 1940

Noël du soldat 1940

Unsere Armee feiert die zweite Weihnacht im Feld. Der Friede ist uns erhalten geblieben, während rings um unsere Grenzen Europa im Kriege steht. Da gilt es, den Wächtern der Heimat unsere Dankbarkeit zu bezeugen. Feiern wir Weihnacht, das Fest des Friedens, in enger Verbundenheit zwischen Volk und Armee, zwischen Heer und Haus! Denken wir an unsere Soldaten, wenn der schöne Geschenktag näher kommt. Helfen wir alle mit, die Soldatenweihnacht 1940 zu einem beglückenden Feste zu gestalten.

Notre armée monte la garde à la frontière, afin de nous assurer à tous la paix. Nombreux sont les pères, maris, fils et frères qui, cette année encore, ne connaîtront pas la joie du Noël fêté dans leur foyer. Il importe donc que chacun de nous apporte son concours et son obole afin de prouver à nos troupes que tous nous pensons à elles avec ferveur et reconnaissance. Aidons de notre mieux l'action pour le Noël du soldat 1940!



Zensurnummern von oben nach unten : III 86 rt, III 75 rt,
VI Br. 5769, Zensurnummer f. Zeichnung oben: VI Br. 925
Phot.: Henn, Photopress Zeichnungen: Wirth

